

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ

Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ր Ն Ե Ր

6 Փետրուար 1952

Նորին Գերազանդութիւն եղիւէ Արքեպիսկ. Տէրտեան
Հայոց Պատրիարքարան
Երուսաղէմ

Մենք եւ Ս. Էջմիածնայ Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդը խորին ցաւով, կը տեղեկացնենք Ձեզ՝ Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի կարեւոր անդամներէն, Միաբանութենէն եւ հաւասարեայ ժողովուրդէն սիրուած եւ յարգուած Գերազանդին Ռարէն Արքեպիսկոպոս Գրամբեանի անսպասելի մահը, որ տեղի ունեցաւ Յունուար 28 ժամը 23ին : Յարգենք իր յիշատակը մասնացանելով հանդիսաւոր Ս. Պատարագ եւ հոգեհանգիստ, եւ աղօթենք Բարձրեալին որ պարգեւէ մեզ արժանի յայտող մը, իբրեւ Եկեղեցւոյ ճշտութեամբ ծառայ եւ միտքարիչ ժողովուրդեան :

ԳԷՈՐԳ Զ.

Կարողիկոս Ամենայն Հայոց

8 Փետրուար 1952

Նորին Ս. Օմուրխն Տ. Տ. Գեորգ Զ.
Կարողիկոս Ամենայն Հայոց
Էջմիածին, Հայաստան

Ձեր Սրբութեան կը ներկայացնենք Մեր եւ մեր Միաբանութեան խորունկ ցաւակցութիւնները ձեր ցաւով Գրամբեան Արքեպիսկոպոսի մահուան առթիւ : Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ եւ հոգեհանգիստ պիտի մասնացանենք այս կիսակի :

ԵՂԻՇԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԷՐՏԵՐԵԱՆ

Տեղապահ Առաք. Ս. Աթուռոյն Երուսաղէմի

Անգլիոյ Վեհ. ճօրճ Զ. Թագաւորի հիւանդութեան առթիւ Գեր. Տեղապահ Սրբազանէն Լոնտոն, Բէնթլըրպըրիի Արքեպիսկոպոսին զրկուած հեռագրին ի պատասխան ստացուած է հետեւեալը :

CHURCH OF ENGLAND
COUNCIL OFFOREIGN RELATIONS

Յարգոյ Գիւանաղպիր
Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքարան
Գեր. Տեղապահ Սրբազանին
Երուսաղէմ

Սիրելի դիւանաղպիր
Քեզրբարբի Գեր. Ս. Արքեպիսկոպոսը կը հրահանգէ մեզ, հաղորդելու Ձեզի, թէ Գեր. Տեղապահ Սրբազանէն իր անուան զրկուած հեռագիրը ստացուած է, եւ Ձեր խնդրանքին համեմատ ներկայացուած է Ն. Վեհափառութիւնը քաղաւորին :

Ձեր անկեղծօրէն
H. M. WADDAճՏ
Ընդհ. Բարսուպար

20/12/51

Պրն. Ոսկեան
Մեխնեան Հասաստութիւն
Նիկոսիա

Մեխնեան Կրթ. Հասաստութեան Բասնեհնգերող սարեղարձի տնտեսութեան առթիւ՝ սրտանց կը մտադրենք, երկար եւ յաջող սարքեր ձեր մեծանուն հասաստութեան, կատարելու իր մարդասիրական եւ կրթական գործը :

Տեղապահ Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքարան
ԵՂԻՇԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԷՐՏԵՐԵԱՆ

12 Յունուար 1952

Սենեկապետ Նորին Վեհ. Յարուզ Ա. Թագաւորին
Գահիրէ

Կը խնդրենք որ ներկայացնէ՛ք Նորին Վեհափառութեան Գահոյից, մեր յարգալիր շնորհաւորութիւնները Կանաժառանգ իշխանին բարեբասխիկ ծննդեան առթիւ : Թող Ամենակարողը պարգեւէ Նորին Վեհափառութեան երկար կեանք եւ գահակալութիւն մը ինչ երջանկութեամբ եւ յաջողութեամբ :

Տեղապահ Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքարան
ԵՂԻՇԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԷՐՏԵՐԵԱՆ

22 Յունուար 1952

Նորին Գերազանդութիւն Քանթարպիի Արքեպիսկոպոսին
Լամպէթի Պալատ
Լոնտոն

Կը խնդրենք Ձեր Գերազանդութենէն որ ներկայացնէ՛ք Արքայական Գահոյից եւ ի մասնաւորի Նորին Վեհափառութիւնը Մայր Թագուհիին եւ Արքայական Գերդասանին մեր խորունկ ցաւը՝ անդամանելի կորուստին համար, Գեորգ Զ. Թագաւորին : Անոր յիշատակը պիտի մնայ միշտ կենդանի ու յարգուած մեր մէջ : Թող Տերը վարձահատոյց ըլլայ իրեն :

Տեղապահ Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքարան
ԵՂԻՇԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԷՐՏԵՐԵԱՆ

6 Փետրուար 1952

Վ.սեմ. Ընդհ. Հիւպատոս Բրիտանական Կառավարութեան
Բրիտանական Ընդհանուր Հիւպատոսարան
Երուսաղէմ

Տեր Հիւպատոս,

Մենք, Տեղապահ Հայոց Պատրիարքարանին, Միաբանութիւն Սրբոց Յակոբեանց եւ համայն Սաղիմանայ Կաղոսը, կը յայտնենք Ձեր Վսեմութեան մեր խորունկ ցաւակցութիւնները եւ սուրբ հանգուցեայ Ն. Վեհափառութիւն Գեորգ Զ. Թագաւորին անսպասելի մահուան առթիւ : Անոր յիշատակը պիտի մնայ մեր մէջ միշտ կենդանի ու յարգուած :

Հանեցէ՛ք հաշտողի մեր ամենախոր ցաւակցութիւնը Բրիտանական կառավարութեան եւ Ազգին, այս մեծ եւ անդարձանելի կորուստին համար : Հանգիստ իր հոգեւոյն :

Կը մնանք, Տեր
Ձեր յարգանքով

Տեղապահ Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքարան
ԵՂԻՇԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԷՐՏԵՐԵԱՆ

6 Փետրուար 1952

ԵԿԵՂԵՑՈՒԿԱՆՔ-ԲԵՄՈՒԿԱՆՔ

● Կիր. 2 Դեկտ. — Բարեկ. Յիսնակի պանդ. Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, Պատարագեց Նոգ. Տ. Անուշաւան Արեղայ Զղջանեան:

● Բշ. 3 Դեկտ. — Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին հանդիսաւոր նախատօնակը կատարուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, նախագահութեամբ Գեր. Տ. Սուրբէն Ս. Եպս. Քէմհանեանի:

● Գշ. 4 Դեկտ. — Ընծայումն Ս. Ասուածամնի. առաւօտուն, Նոգ. վարդապետ հայրեր, նախագահութեամբ Գեր. Տ. Սուրբէն Ս. Եպս. Քէմհանեանի, իջան Գեթսեմանի Ս. Աստուածածնայ Տաճար, ուր Վրաշափառքի հանդիսաւոր մուսքէն ետք, Տիրոմօր Ս. Գերեզմանին վրայ հանդիսաւորապէս պատարագեց ու քարոզեց Գեր. Տ. Սուրբէն Սրբազան: Յետ Ս. Պատարագի, կատարուեցաւ տարեկան հոգեհանգստեան պաշտօնը Ս. Աթոռոյս բարերար Կիւլապի Կիւլպէնկեանի և համայն Կիւլպէնկեան զերդաստանի ննջեցելոցի հանգիստ:

● Կիր. 9 Դեկտ. — Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարի Բ. Գողգոթայի վերնամատրան մէջ, Պատարագեց Նոգ. Տ. Կիւրեղ Արզ. Գարիկեան:

● Ուր. 14 Դեկտ. — Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին նախատօնակը կատարուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, հանդիսապետութեամբ Գեր. Տ. Սուրբէն Ս. Եպս. Ի. Եր. Գարիկեան:

● Եր. 15 Դեկտ. — Ս. Առաքելոց եւ Ա. Լուսաւորչացն Մեծոց՝ Թաղեպի եւ Բարդղիմեոսի. — Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գիւրգիսի Պատարագեց Նոգ. Տ. Լալապուրի Արզ. Արախանեան:

● Կիր. 16 Դեկտ. — Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, Պատարագեց Նոգ. Տ. Պարզն Արզ. Վրթանէսեան:

● Ուր. 21 Դեկտ. — Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին հանդիսաւոր նախատօնակը պաշտուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ՝ նախագահութեամբ Գեր. Տ. Կորայր Սրբազանի:

● Եր. 22 Դեկտ. — Յղութիւն Ս. Ասուածամնի. առաւօտեան ժամը 8.30ին, Նոգ. վարդապետ հայրեր, գլխաւորութեամբ Գեր. Տ. Կորայր Ս. Եպս. Պողարեանի, հանդիսաւոր երթով իջան Գեթսեմանի Ս. Աստուածածնայ Տաճարի գաւթէն, Միաբանութիւնը Լրաշափառի հանդէսով մուսք գործեց Տաճարը, Հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Ս. Կոյսի զերեզմանին վրայ՝ մատոյց Գեր. Տ. Կորայր Սրբազան, որ նաև քարոզեց օրուայ տօնին շուրջ:

● Կիր. 23 Դեկտ. — Բարեկ. Ս. Յակոբայ. Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարի մեր վերնամատրան մէջ, Պատարագեց Նոգ. Տ. Զաւէն Արզ. Չինչինեան:

● Ուր. 28 Դեկտ. — Երեկոյեան ժամերգու-

թիւնն ու վաղուան տօնին նախատօնակը պատարուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, նախագահութեամբ Գեր. Տ. Ռուբէն Ս. Արքեպս. Մանանեանի:

● Եր. 29 Դեկտ. — Ս. Յակոբայ Մծբնայ Հայրապետի. Ս. Պատարագը, Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարի Ս. Գիւրգիսի մատրան մէջ՝ մատոյց՝ Նոգ. Տ. Միւսն Արզ. Կրճիկեան:

● Կիր. 30 Դեկտ. — Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, Պատարագիչն էր Նոգ. Տ. Զաւէն Արզ. Չինչինեան:

● Ուր. 4 Յուն. — Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին մեծահանդէս նախատօնակը պաշտուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ՝ նախագահութեամբ Գեր. Տեղապահ Ս. Զօր, որմէ յետոյ Միաբանութիւնը շարականի երգեցողութեամբ բարձրացաւ Պատարագարան:

● Եր. 5 Յուն. — Ս. Գրաքի մարգարէին եւ Յակոբայ Տեառնեղբայր արդար առաքելոյն. (Տօն Առաքելական Ս. Արտոյն Երաւապետի). հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ: Պատարագեց և քարոզեց Գեր. Տ. Կորայր Ս. Եպս. Պողարեան: Յետ Ս. Պատարագի, նախագահութեամբ Գեր. Տեղապահ Ս. Զօր, կատարուեցաւ տարեկան հանդիսաւոր հոգեհանգստեան պաշտօնը, Ս. Աթոռոյս բոլոր հանգուցեալ Պատարագայ հոգեոցն ի հանգիստ:

● Կիր. 6 Յուն. — Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարի մեր վերնայարկ մատրան մէջ, Պատարագեց Նոգ. Տ. Յարութիւն Արզ. Մուշեան: Ս. Պատարագի ընթացքին հաղորդուեցան Ս. Թարգմանչաց նախակրթարանի երկու աշակերտութիւնը և ուսուցչութիւնը:

— Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին հանդիսաւոր նախատօնակը կատարուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ՝ նախագահութեամբ Գեր. Տեղապահ Ս. Զօր:

● Բշ. 7 Յուն. — Ս. Ասեփանսի Գալիլայի. յայտը ըլլալով նաև տօնը Ս. Աթոռոյս բարեշնորհ սարկաւազներուն և ուրարակիրներուն, առաւօտեան ժամերգութեան տօն, կատարուեցաւ նաև անոց յատուկ հանդիսութիւնը, նախագահութեամբ Գեր. Տեղապահ Ս. Զօր: Անոնք թանկագին զգեստաւորուով, լույսեալ տապանակներ և բուրձառներ ի ձեռին, կատարեցին ժամերգութեան վերջին բաժինը, «Փառք ի բարձունքէն մինչև Ս. Պատարագի սկիզբը, որ մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Ստեփանոս մատրան մէջ Նոգ. Տ. Զաւէն Արզ. Չինչինեանէ:

— Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին հանդիսաւոր նախատօնակը պաշտուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ՝ նախագահութեամբ Գեր. Տ. Կորայր Ս. Եպս. Պողարեանի:

● Գշ. 8 Յուն. — Ս. առաքելոցն Պետրոսի եւ Պողոսի Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Պողոս և Պետրոսի վերնայարկ մատրան մէջ, Պատարագեց Նոգ. Տ. Անուշաւան Արեղայ Զղջանեան: Ս. Պատարագի ընթացքին հաղորդուեցան Ս. Թարգմանչաց մանկապարտէզի երկու աշակերտութիւնն ու ուսուցչական կազմը:

● ԴՂ. 9 Յուն. — Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուեան տօնին մեծահանդէս նախատօնակր պաշտօնացեալ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ՝ հանդիսացեալութեամբ Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր:

● ԵՂ. 10 Յուն. — Ս. Արդաղն Արսման, հանգիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Գլխադրի մատրան մէջ: Պատարագեց և քարոզեց Գեր. Տեղապահ Ս. Հայրը, բնաբան ունենալով «զայս ոչ գիտէք, բայց այս գիտաւ չիք»: Յետ Ս. Պատարագի կազմուեցաւ օրուան մեծահանդէս թափօրը, նախազանութեամբ Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր և մասնակցութեամբ Արքայան Եպիսկոպոսաց, Հոգ. վարդապետաց և բովանդակ ուսանողութեան: Թափօրը երիցս չըջան ընեկ յետոյ Մայր Տաճարին մէջ, խմբուեցաւ մեծ ստեանին մէջ, ուր երգուեցաւ «Տէր ողորմես», վարդապետ հայրերու և զպիրներու փոխասացութեամբ: Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր Ս. Խաչափայտով տուած օրհնութեանէն յետոյ, թափօրը շարականի երգեցողութեամբ բարձրացաւ Պատրիարքարան, ուր Տեղապահ Արքայանը Ս. Պատարագի նշխարներ բաժնեց ներկաներուն: Մասնաւորապէս այսօր, ինչպէս նաև ամբողջ Աւագ Տօներուն, Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարը կը յորդէր հաւատացեալներու բազմութեամբ:

● Կիր. 13 Յուն. — Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ, Պատարագեց Հոգ. Տ. վարուժան Արեղայ Գապարանեան:

● ԲՂ. 14 Յուն. — Նոր Տարի (ոս Հին Տոմարի), հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ: Պատարագիչն էր ըստ ընկալեալ սովորութեան Ս. Աթոռոյ ժամօրհնողը՝ Հոգ. Տ. Պարզև վրդ. վրթանէսեան: Քարոզեց Հոգ. Տ. Հայկազուն վրդ. Արքանամեան, բնաբան ունենալով «Յոյց ինձ Տէր, աւուրս կենաց իմօց»: Գաւարտ Ս. Պատարագի, Միաբանութիւն և ժողովուրդը շարականներու երգեցողութեամբ բարձրացան Պատրիարքարան: Պատրիարքարանի մեծ դահլիճին մէջ, ի գիմաց Միաբանութեան, Գեր. Տ. Սուրէն Ս. Եպս. Քէմհանեան, Ամանօրի առթիւ շնորհաւորեց Գեր. Տեղապահ Արքայանը, որ փոխադարձ սիրալիր և ջերմ արտայայտութեամբ շնորհաւորեց Միաբանութեան և ժողովուրդին Նոր Տարին և ապա ներկաներուն բաժնեց Ս. Երկրի բերքը եղող աւանդական նարինջը:

● Աւր. 18 Յուն. — ձրագալոյց Ս. Ծննդեան. Ս. Ծնունդը Հայ երուսաղէմի առնակատարութիւններուն փառաւորագոյններէն մին է: Այսօր վաղ առաւօտուն իսկ Մայրավանքի մեծ բակն ու Աւագ Դրան հրապարակը խոնուած են ժողովուրդ, ոստիկանութիւն, Հայ Սկսուտական Խումբեր, և այլն: Ժամը 8.30ին կը հնչէ Մայրավանքի մեծ զանգը, ու քիչ յետոյ Գեր. Տեղապահ Արքայանը առաջնորդուած ոսկեհանդերձ բարապաններէն վար կ'իջնէ Պատրիարքարանէն ընկերակցութեամբ Ս. Աթոռի եպիսկոպոսական և վարդապետական դասին, որոնց կը հետևին սարկաւազներ և ուսանողութիւն և ժողովուրդի

խումբն բազմութիւն: Իսկ Մայրավանքի դրան առջև կը սպասեն զինուորական ջոկատ մը և Ե. Զ. Բարեօրական Միութեան, Զ. Մ. Ը. Միութեան և Զ. Ե. Միութեան անելի քան հարիւրեակ մը Սկսուտները, իրենց յատուկ դրօշակներով ու նուագախումբերով, որոնք Ս. Ծննդեան կրօնական այս տպաւորիչ թափօրը կ'առաջնորդէին, իրենց շունչալից նուագարաններու ձայնին հետ շարժման մէջ զնեկով Ս. Քաղաքի Հայ թէ օտարազգի բազմութիւնը: Փողոցները կը յորդէին ամէն սեռէ և ազգէ բազմութեամբ մինչև պատուհաններն ու շէնքերու բարձունքները: Աստուածամոր Դրան մօտ թափօրակապ զրաւեցին իրենց տեղերը քանի մը տասնեակ ինքնաշարժերու մէջ, և ուղղուեցան դէպի Ս. Ծննդեան քաղաքը — Բեթղեմէմ: Դամբու կէսին, Ս. Թէոդոսի վանքին առջև թափօրը գիմաւորուեցաւ Բեթղեմէմի ամենազգի մուխթարներէն և տեղացի Հայերէն, որոնք տասնեակ մը ինքնաշարժերով ստուարացուցին զնացքը: Ըստ մանապէս զիմաւորութեան եկած էին ձիաւոր ոստիկաններու շոկատ մը: Ըովուաց զաւտի Պէյթի Սահար գիւղէն անցքին թափօրը զիմաւորուեցաւ գիւղին կառավարական կազմէն և քահանայներէն, որոնք Միաբանութիւնը առաջնորդեցին տեղւոյն քաղաքապետարանը, ուր հիւրասիրուեցան Գեր. Տեղապահ Արքայանն ու Միաբանութիւնը: Ժամը 11ին Ս. Ծննդեան պատկանելի այս Հայաթափօրը մուտք գործեց Բեթղեմէմ քաղաքէն ներս, ու Ս. Ծննդեան Եկեղեցւոյն հրապարակին մէջ զիմաւորուեցաւ տեղւոյն կառավարական կազմէն ու պատուի կեցած հարիւրեակ մը ոստիկաններէ: Իսկ ժողովուրդի խումբերով բազմութիւնը կը լեցնէր մինչև հրապարակին չըջակայ բարձունքները: Կը հնչէին Տաճարին Հայկական զանգակները զուարթ ու շունթալից: Տաճարին դաւթին կը սպասէին զգեստաւորեալ զպիրներն ու սարկաւազները և Բեթղեմէմի վանուց Տեսուչն ու Միաբանութիւնը, որոնք թափօր կազմած ու «Խորհուրդ մեծ»ի երգեցողութեամբ, Գեր. Տեղապահ Արքայանն ու Միաբանութիւնը առաջնորդեցին դէպի Ս. Ծննդեան Հայավանքը, ուր աւարտեցաւ Ս. Ծննդեան հանդիսութեան այս առաջին մասը Գեր. Տեղապահ Հօր օրհնութեամբ և աղօթքով: Իսկ զիմաւորութեան եկող կառավարական կազմը հիւրասիրուեցաւ վանքի Տեսչարանին մէջ:

Յ. մ. Ժամը 2ին դարձեալ կը հնչեն Ս. Ծննդեան զանգակները ու քիչ յետոյ Գեր. Տեղապահ Արքայանը, ընկերակցութեամբ եպիսկոպոսական դասին, կ'իջնէ Ս. Ծննդեան Տաճարը, որու սրահադարձ գաւթի թիւն մէջ ի զիմաւորութիւն կը սպասէին զգեստաւորեալ վարդապետներ և այսկերտութիւնը, Գեր. Տեղապահ Արքայանը կը զգեստաւորուի ոսկեհուռ շուրջառով ու «Էրաչափա»ի կարգով կ'առաջնորդուի Ս. Ծննդեան այլը, որուն ուխտէն յետոյ թափօրը կը բարձրանայ Տաճարի Հայապատկան մասը, ուր կը պաշտուի ձրագալոյցի արարողութիւնը: Իսկ Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Ծննդեան այրին վրայ:

Հոգ. Տ. Օշական Արեղայ Միևասեանէն: Ս. Պատարագէն յետոյ կատարուեցաւ Ս. Ծննդեան Նախատեսակը, որմէ յետոյ թափօրը անցնելով Տաճարի գաւիթէն բարձրացաւ մեր վանքը, ուր կատարուեցաւ Ս. Ծննդեան Աւետարանի ընթերցում և շքանքի բարձունքի երգեցողութիւն, որմէ յետոյ հանդիսութեանց մասնակցող Միւրանութիւնն ու հրաւիրեալները, աւելի քան երկհարիւրեակ մը անձեր նստան երեկոյեան ճաշի ականջական սեղանը:

Գիշերային ժամը 10ին Միւրանութիւնը զրիստարութեամբ Գեր. Տ. Սուրէն Ս. Եպս. Քէմհանեանի իշաւ Ս. Ծննդեան Տաճարը, որուն հայապատկան մասին մէջ կատարուեցաւ Ս. Ծննդեան ժամերգութեանց կարգը: Գիշերային ժամը 12-ին, Միւրանութիւն և ժողովուրդ իշան Ս. Ծննդեան այրը, ուր կարդացուեցաւ Ս. Ծննդեան Աւետարանը ու կատարուեցաւ մաս մը Ս. Ծննդեան արարողութիւններէն, որոնք ձայնափութեան Ս. Երկրի, Հայրենիքի և Ափիւսի բովանդակ Հայութեան ի լուր: Այս առթիւ Հոգ. Տ. Սերովբէ Վրդ. Մանուկեան կարդաց Ս. Աթոռոյ Գեր. Տեղապահ Հօր Ս. Ծննդեան պատգամը ուղուած բովանդակ Հայութեան, որ է հետեւեալը:

Ժողովուրդ Հայոց՝

Որ ի Յողանան, ի Հայասան եւ ի Սփիւռս աշխարհի .

Այսօր նորէն, Բերդենէմի սրբազան այս փայտէն, ուր դարեւ առաջ մարդկութեան փրկագործութեան մեծ եւ սքանչելի խորհուրդը իրագործուեցաւ, յանուն Հայասանեայ եկեղեցւոյ եւ Սրբոյ Յակոբեանց ուխտաւոր եւ զինուորեալ Միաբանութեան, Ռեզի կը փոխանցեմ ժողովուրդ Հայոց, օրհնութեան եւ խաղաղութեան Սուրբ Աւետիստ՝ Քրիստոսի իրնդեան եւ Յայնութեան այս վեհալարէն:

Վասն եմ քէ մեր պատմութեան եւ հաւատքի մօր Բարայրներէն հոսող այդ կանչին մէջ, ամէն հայ պիտի զգայ մաս մը իր հոգիէն: Ճման այն ախարեալին՝ որ կը ստուալ երբ կը լսէ իր հեռաւոր ու սիրելի հայրենիքն մէկ երգը:

Նորէն կը հնչեն սրբախորհուրդ այս գիշերուան մէջ, զանգակները Բերդենէմի, խոր ու քրքուռ, մեր սրբամարտեան ու արցունքին խառնելով իրենց փայլը ու անեկեղային մեղեդին:

Անոնց ձայնին մէջէն, անգամ մը եւս մենք կը հարգողովմք այս գիշեր մեր ստուածարեալ ճախնիքներու տեսիլին, երկնաբոլոյ երազին: Մեր պայտեր այս գիշերուան խորհուրդին մէջէն կը նային կեանքի մը՝ որ ընդարձակ էր ու զեղեցիկ, եւ առանց մոգեր ըլլալու, անոնց աչերը մտրէն կրակ կ'առնէին, հեռուներէն եկող մեղեդիներուն քելովը, եւ ճննդեան հաւատք կը ծիւծիւծուէր անոնց հոգիներուն մէջ, իր հեռանալու բայց մեակախոյոց երազ մը, որ կ'ազարկուէր նետելու կեանքի այս մտրետուն եւ կրակն վերել:

Մենք այսօր աստուծոյ փոխան արիւնով կը վառենք մեր հոգիները: Ի զօր կը փնտռենք երկնի վրայ արդարութեան, բարութեան եւ խաղաղութեան պատգամներուն կենդանակերպը: Ի զօր կը փնտռենք այն փառաւոր բայց եղբրեակաւ փաղանգը մարդոց որոնք դարեւ շարունակ

կաւեն ու մտրէն վարդեր հանեցին, իրենց հոգիներուն մէջ յորդումի բեռելով այս գիշերներ, երբ աստուածորին կ'իջնէր մտրեփն զաղջ ընտանութեան:

Ժողովուրդ Հայոց, հակառակ օրերու տեսնութեան, ախ եւ մանկուց Ս. Աթոռոյ, իբրեւ փայտաճարակներ, արագին նորէն ծակի ենք եկած Ծննդեան այս խորհուրդին մէջ: Անցնող շուրջ տարիներ, ուրախ ծնունդներ չի բերին մեզի. ասկայն մենք հարող մեր ժողովուրդի ցարին քիմ մեր կարելին: Չկրցանք սրբեմնաբարութիւն արցունքը սրբի բարբիջներէն, չի կրցանք արդիւն աղէք վաղանաս մտներուն, չկրցանք իրովին զոհանքել մեզի կաւառուած ձեռները, բայց սպրեցանք մեր երեսին ցուրովը, երբեմն ուրախ երբեմն տրտուր, համաձայն մեր դարաւոր նախապայտին ու պատմութեան, նման անոր որ այսօր վերսին կը ձնի, մարդկային վիշտներուն եւ սառապանքին վերել նորէն կապելու իր անձեւ յոյսին ծիւղանք:

Փառք Նախախնամութեան, սոչ ենք սակաւին, եւ հակառակ մեզի պատրաստուած զօհակ պայմաններուն եւ մեր հոգիս կրծող ցարերուն, հազար նորէն զրամբ մեր պայտերու հաւատքին, եւ ամենմա միասին, Միաբանութիւն եւ ժողովուրդ, վեր առած մեր արցունքն աչերը Բերդենէմի ժողովուրդ ասոյն, եւ անոր յոյսին սակ վերսին այս գիշեր ճնող խաղաղութեան եւ սիրոյ եօխանին, կ'աղերտենք միասին որ «Փարաքին մէջն ու մտախորհող հոգիներէն, չհաւան չարիքն ու յուսահատութիւնը աշխարհէն»: Որպէսզի իր սերը ըլլայ օրէնք սիրտերուն, իր խաղաղութիւնը պատգամ բոլոր հոգիներուն, եւ իր կամքը երջանկութիւնը մարդերուն:

Ընդունէ այս մարդանքը, ժողովուրդ Հայոց, իբրեւ փայտաճարակներ, կրօնիկ ու պատմութեանց ձայնը, եւ հանդերձ ինկրիքն անոր յոյսին ու բարիքներուն:

Մեզի նեւ եղէ բոլոր այս գիշեր, ով իմ զեղիս հաւատաւոր զաւակներ, մեր ճախնեայ բոլորապիկն հաւատքով ու սիրով անգամ մը եւս խոնարհելու մտնեցեալ Փրկչի մտրեփն առչել, եւ անոր ձօնելու մեր զգացումներուն յոյսն ու խոնկը: Հաւատա՛ անկատարած, ժողովուրդ Հայոց, քէ ինչ որ կը մնայ սակաւին մեզի, ազնիւ, սուրբ, յաւերժական եւ հայեցի, անկողպակցելի ժառանգութիւնն է մեր հաւատքին: Ինչ որ կեանքի մտրետուն դէմ զեր վայրկեանի մը համար, մեզ կ'ընէ զիտակց ըրիւն, կայական է յոյսին, արարութեան խորհուրդէն ինկած մեր հոգիներուն:

Ժողովուրդ Հայոց որ ի սփիւռս աշխարհի. վեր առ նայումովք եւ դարձուր զայն Բերդենէմի սուրբ այրին, ընդունելու փայլը մտքիս փայտաճարակներու:

Ընդունէ այս սուրբ ողջոյնը իբրեւ սրբազան կտակ ժողանգութեան եւ վառէ հոգիկ կաթերները անոր բողէն: Վայ է մեզի եթէ անկարող ենք այլեւս երկնիքները բանալ եւ ճանցնալ մեծութիւնը զգացումներուն որոնք աստուածներ կ'իջեցնեն մեր մտրետուն եւ ցարին վրայ: Ս. Ծննդեան այրէն կեղի կեղի փայտաճարակներուն մեջէն, շարունակէ հաւատալ այս հրաշքի խորհուրդին, որ Բերդենէմին է, փայտաճարակներուն, փայտաճարակներուն մեջէն, փայտաճարակներուն մեջէն:

Այս խորհուրդաւոր վայրկեաններուն, յանուն Ս. Յակոբեանց Միաբանութեան եւ Յողանանի մերազն ժողովուրդին, մեր արագին երախտախոսութիւնն ու զո-

նուսակութիւնը նաեւ մեր սիրելի ու երեսասուրդ բազումը թալալից, եւ Հաւիտական արհարալիան գեղաստանի բոլոր անդամներուն: Տեր անխորձ ու երջանիկ պահէ բոլորը, եւ իր հովանին անպակաս բնէ մեր եղբայր արար պնդուական ժողովուրդներուն վրայէն, եւ բոլոր ազգերուն պարգեւէ իր սէրն ու խաղաղութիւնը, որպէսզի կարելի ըլլայ իրագործել հրեշտակային պատմութիւնը այս սուրբ զիտեւան «Յերկիր խաղաղութիւն ի մարդիկ հանութիւն»:

Ասկէ անդին մատուցուեցան երկու Ս. Պատարագներ, առաջինը Հոգ. Տ. Պարգեւ Վրդ. Վրթանէսեանէն իսկ երկրորդը — Ս. Ծննդեան առաւօտի պատարագը, Գեր. Տ. Սուրէն Ս. Եպս. Քէմհանեանէն, ուղղակի Բրիտտոսի Ս. Ծննդեան տեղւոյն վրայ: Կատարուեցաւ նաեւ Ջրօրհնաց կարգ, որու ընթացքին քարոզեց Գեր. Տ. Սուրէն Սրբազան, Յետ Ս. Պատարագի, Միաբանութիւնը զգեստաօրեալ, վառեալ մոմերէնօք և շարականներու երգեցողութեամբ բարձրացաւ վանք, որու վերնայարկ մատուռին մէջ կատարուեցաւ Ս. Ծննդեան աւետարանի ընթերցումը: Առաւօտեան ժամը 6.30ին վերջ դտաւ Ս. Ծննդեան ամբողջ զիշերուան մը այս տպաւորիչ արարողութիւնը:

Ս. Ծննդեան առաւօտի աւանդական ճաշատեղանէն յետոյ, Միաբանութիւնը վերադարձաւ Մայրավանք — Երուսաղէմ —, ճիշտ երէկուան զնայքի հանդիսաւորութեամբ, որը անգամ մը ևս կը յուզէր Ս. Փաղաքի բովանդակ քնակչութիւնը: Իսկ Հայոց Թաղի մուտքէն մինչև Մայրավանք թափօրը յառաջացաւ եկեղեցական կարգով, երգեցողութեամբ և զանգակահարումով, Պատրիարքարանի մեծ դահլիճին մէջ, Գեր. Տեւոպահ Սրբազանը տօնին յատուկ իր պատմութեամբ փակեց Ս. Ծննդեան փառապանծ այս տօնակատարութիւնը որ նպարտութեամբ միայն պիտի լեցնէր իւրաքանչիւր Հայու սիրտ:

— Իսկ Երուսաղէմի մէջ, ճրագալոյցի հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ Բրիտտոսի Ս. Գերեզմանին վրայ, Պատարագեց և քարոզեց Տաճարին Տեսուչը՝ Հոգ. Տ. Հայկասեր Վրդ. Պայրամեան, Յաւարտ Ս. Պատարագի, Ս. Գերեզմանին շուրջանակի թափօրով, և «Խորհուրդ մեծ» շարականի երգեցողութեամբ, մեր Տեսչարանին մէջ փակուեցաւ արարողութիւնը Ս. Ծննդեան աւետարանով և «Փառք ի բարձունս» երգեցողութեամբ:

Իսկ Շր. 19 Յուն. Ս. Ծննդեան և Աստուածայայտնութեան տօնի առաւօտուն կանուխ, Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցան Ս. Ծննդեան հանդիսութիւնները: Հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուց շոգ. Տ. Վարուժան Արդ. Գապարահան, իսկ Գեր. Տ. Նորայր Ս. Եպս. Պողարեան քարոզեց Ս. Ծննդեան խորհուրդին շուրջ և ապա նախագահեց «Ջրօրհնէք» արարողութեան:

Թէ երէկ և թէ այսօր Երուսաղէմի մէջ, երգեցողութիւնները կատարուեցան տեղացի ազգայիններու կողմէ:

— Կ. Վ. Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցան հանդիսաւոր ժամերգութիւն և Ս. Ծննդեան հետագայ ութը օրերուն յատուկ նախատօնակի առաջին հանդիսութիւնը՝ նախագահութեամբ Գեր. Տ. Սուրէն Եպս. Քէմհանեանի:

● Կիր. 20 Յուն. — Յիւսասկ մեղեղոց. հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, Պատարագին էր Հոգ. Տ. Հայրիկ Վրդ. Աւլանեան, Յետ Ս. Պատարագի կատարուեցաւ օրուան յատուկ նոգեհանդատեան կարգը՝ նախագահութեամբ Գեր. Տ. Նորայր Սրբազանին:

● Ուր. 25 Յուն. — Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին նախատօնակը պաշտուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, հանդիսապետութեամբ Գեր. Տ. Նորայր Ս. Եպս. Պողարեանի:

● Շր. 26 Յուն. — Անուանակոչութիւն Տեառն մեռյալ առաւօտեան ժամը Տին, Ս. Եպիսկոպոսունք և հոգ. Վրդ. հայրեր, հանդիսապետութեամբ Գեր. Տ. Նորայր Եպս. Պողարեանի, իջն Ս. Յարութեան Տաճար, որու մուտքին կազմուեցաւ «Հրաշափառ» թափօրը, որ յառաջացաւ զէպի Փրկչին Ս. Գերեզմանը, ապա թափօրը Գերեզմանին շուրջանակի անցնելով ուղղուեցաւ զէպի Տաճարի մեր Տեսչարանը, կարճ զաղարէ մը ետք մատուցուեցաւ օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Բրիտտոսի լուսափայլ Գերեզմանին վրայ, Պատարագեց Գեր. Տ. Նորայր Ս. Եպս. Պողարեան, որ և քարոզեց «Ծննդի օրդ և կոչեցի անուն նորա Յիսուս» քնարանով, Յաւարտ Ս. Պատարագի, թափօրը «Լոյս ի լուսոյ» շարականի երգեցողութեամբ դարձաւ Ս. Գերեզմանին շուրջանակի և ուղղուեցաւ զէպի Տեսչարան, ուր վերջ դտաւ Ս. Ծննդից այս հանդիսութիւնը: Ապա Միաբանութիւն և ժողովուրդ հանդիսաւոր զնայքով վերադարձան Մայրավանք: Հայոց Թաղի մուտքին, թափօրը յառաջացաւ շարականներու երգեցողութեամբ ու բարձրացաւ Պատրիարքարան ուր կատարուեցաւ Ս. Աթոռոյ Տօրհնէքի հանդէսը: Նոյն արարողութիւնը կրկնուեցաւ նաև վանքի սեղանատան, փուռին և խոհանոցին մէջ:

● Կիր. 27 Յուն. — Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարի Ս. Աստուածածնայ խորանին վրայ, Պատարագեց Հոգ. Տ. Կիւրեղ Արեղայ Գարիկեան:

— Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու վաղուան տօնին հանդիսաւոր նախատօնակը պաշտուեցան Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, հանդիսապետութեամբ Գեր. Տ. Սուրէն Ս. Եպս. Քէմհանեանի:

● Բշ. 28 Յուն. — Տօն Ծննդեան Ս. Յովն. Կարապետին Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարի Ս. Յովհաննու Միտրչի խորանին վրայ, Պատարագեց Հոգ. Տ. Հայրիկ Վրդ. Աւլանեան:

Պ Ա Շ Տ Օ Ն Ա Կ Ա Ն Ք

● Կիր. 2 Դեկտ. — Կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Գեր. Տեղապահ Ս. Հայրը, ընկերակցութեամբ Հոգ. Տ. Սերովբէ Վրդ. Մանուկեանի, Իսրայէլ մեկնեցաւ վանական գործերով, և վերադարձաւ ԵՂ. 6 Դեկտ. 1951ի Կէսօրէ վերջ ժամը 3ին:

● Կիր. 16 Դեկտ. — Յ. մ. ժամը 3ին, Գեր. Տեղապահ Ս. Հայրը, ընկերակցութեամբ Հոգ. Տ. Հայկազուն Վրդ. Արքանանեանի և Տիար Կարպիս Լինդլեանի, վանական գործերով Իսրայէլ մեկնեցաւ և վերադարձաւ ԵՂ. 20 Դեկտ. 4. վ. 3ին:

● Կիր. 23 Դեկտ. — Յ. մ. ժամը 3ին, տեղւոյս Հապէշ համայնքի նոր եպիսկոպոս Գեր. Տ. Ֆիլիփիոսի երուսաղէմ ժամանման առթիւ, ի զիմաց Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր, Հոգ. Տ. Հայրիկ Վրդ. Ասլանեան զիմաստութեան զնաց Դամասկոսի զուռը, ուրիշ Հապէշ եպիսկոպոսը առաջնորդուեցաւ Ս. Յարութեան Տահար, կատարելու իր ուխտը: Տահարէն ներս ընդունելութիւնը կատարուեցաւ մեր Տեսչին կողմէ, քանի որ Հապէշները Ս. Տեղեաց իրաւակարգին մէջ չանշարժեմ են իբրև հետևակ Հայ Գատրիարքութեան:

● Գշ. 25 Դեկտ. — Կ. ա. ժամը 11ին, Գեր. Տ. Ֆիլիփիոս, Ս. Քաղաքիս Հապէշ համայնքին նոր եպիսկոպոսը, իր առաջին այցելութիւնը տուաւ Գատրիարքարանիս, ուր ի զիմաց Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր, Գեր. Տ. Սուրէն Եպս. ընդունեց զինքը:

● Դշ. 26 Դեկտ. — Եւրոպացւոց Ս. Եննդեան տօնին առթիւ, Գեր. Տեղապահ Ս. Հայրը, ընկերակցութեամբ Գեր. Եպիսկոպոսներու և հոգ. վարդապետ հայրերու, շնորհաւորական այցելութիւն տուաւ Ֆրանչիսկեանց Միարանութեան Գեր. Կիւսդոտին և Լատինաց Գատրիարք Ամեն. Տ. Ալպէրթօ Կորիին, Իսկ Գեր. Տ. Սուրէն Ս. Եպս. Քէմհանեան շնորհաւորական այցելութիւն տուաւ Յոյն - Հռովմէականներու Հոգ. Տեսչին, Մարտինի համայնքի եպիսկոպոս Գեր. Տ. Իլիաս Իդիատէին, Հայ - Հռովմէականներու Տեսուչ՝ Հայր Յովնանէս Վրդ. Գուլումեանի, տեղւոյս Բրիտանական Ընդհ. Հիւպատոս Մր. Բ. Մօնի-Բէննիի, Անկլիքաններու Գեր. Տ. Սթէուարթ Եպս.ին և Լուսերական եկեղեցիին:

● Ուր. 28 Դեկտ. — Ի զիմաց Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր, Գեր. Տ. Սուրէն Եպս. Քէմհանեան, ընկերակցութեամբ հոգ. վարդապետ հայրերու, փոխադարձ այցելութեան զնաց Հապէշաց նոր եպիսկոպոս Գեր. Տ. Ֆիլիփիոսին, իրենց վանքին մէջ:

● Եր. 29 Դեկտ. — Կ. ա. ժամը 9ին, ի զիմաց Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր, Հոգ. Տ. Հայրիկ Վրդ. Ասլանեան Տօմինիկեաններու Սէյնթ Էթիէն վանքին մէջ ներկայ գտնուեցաւ Հայր Ռաֆայէլ Սալիմիարքի յուղարկաւորութեան:

● Գշ. 1 Յուն. — Կ. վ. ժամը 4.30ին, երուսաղէմի հին քաղաքի ոստիկանապետ Քասիմ Պէյ, ընկերակցութեամբ Ս. Տեղեաց պատասխանատու սպայ Սատրղ Պէյի, այցելեց Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր:

● Գշ. 8 Յուն. — Յունաց Ս. Եննդեան տօնին առթիւ, Գեր. Տեղապահ Ս. Հայրը, ընկերակցութեամբ Գեր. Եպիսկոպոսներու և հոգ. վար-

դապետ հայրերու, շնորհաւորական այցելութիւն տուաւ Յունաց Գատրիարքարանին, Իսկ Գեր. Տ. Սուրէն Ս. Արք. Մանասեան, ընկերակցութեամբ հոգ. վարդապետ հայրերու, շնորհաւորական այցելութիւններ տուաւ Դպտոց, Ասորոց և Հապէշաց Գեր. Եպիսկոպոսներուն:

● Բշ. 14 Յուն. — Կ. ա. ժամը 11ին, Փոստաղաքապետ Տիար Հաննա Աթալլան, Ամանորի առթիւ, Քաղաքապետարանի կազմով շնորհաւորական այցելութիւն տուաւ Գատրիարքարանիս, Եոյն առիթով շնորհաւորութեան եկան Երեք զինուորականներ, զխաւարութեամբ Մէյճըր Մանուու Պէկի, քաղաքիս ոստիկանապետ Մանուու Պէկ Ասատէ, ընկերակցութեամբ Ս. Տեղեաց ոստիկանապետ Սատրղ Պէյ Նազիֆի, Յորդանանեան Խորհրդարանի երեսփոխան Անուար Պէկ Նուսէյպի և զանազան հիւպատոսներ:

● Կիր. 20 Յուն. — Մեր Ս. Եննդեան տօնին առթիւ, Գատրիարքարան շնորհաւորութեան եկան, առաւօտեան ժամը 10էն սկսեալ, Լատինաց Գատրիարքը իր հետևորդներով, Յունաց Գատր. Փոս. Տ. Աթենակորոս Արք. իր հետևորդներով, Սրբապետեաց վերահսկիչին ի զիմաց՝ բարուղար Լուսիֆի Էֆ. Մօղրապի, քաղաքիս ոստիկանապետը, ընկերակցութեամբ Ս. Տեղեաց ոստիկանապետին, Սահմանային Գրասենեակի տնօրէնը և այլ ականաւոր անձնաւորութիւններ. Դպտոց Գեր. Եպիսկոպոսը, Ասորոց Գեր. Եպիսկոպոսի Փոսանորդը, Անկլիքան Գեր. Եպիսկոպոսը, Յոյն - Հռովմէականաց Գեր. Տեսուչը Մարտինի համայնքի Գեր. Եպիսկոպոսը, Հայ - Հռովմէականաց Հոգ. Հովիւր, Տօմինիկեանց և ձերմակ Հայրերու հոգ. Սահմանային, Լուսերականներու կրօնական ներկայացուցիչը, ընկերակցութեամբ Տօքթ. Մօլի, ևն. ևն:

● Բշ. 21 Յուն. — Երէկուայ այցելութիւնները Հարունակուեցան այսօր ևս, սկսելով առաւօտեան ժամը 9էն՝ հետզհետէ այցելեցին, քաղաքիս Միւթասարիքը, ընկերակցութեամբ Գայմագամին, Հապէշներու Տեսուչը, Ռուս Միաբանութեան Մեծաւորը, Բոլնիական Հիւպատոսը, ոստիկան սպաներ և այլ բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ:

● Գշ. 22 Յուն. — Այսօր Ս. Եննդեան շնորհաւորական այցի եկաւ Ֆրանչիսկեանց Կիւսդոտը, իր հետևորդներով:

● Գշ. 23 Յուն. — Այսօր Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր այցելեցին Տէր և Տիկին Մայնըրտ, Քարտուղար YMCAի, նոր երուսաղէմ, Անգլիական Հիւպատոս Մր. Ուօլմուէյ, հին երուսաղէմ:

● ԵՂ. 24 Յուն. — Կ. վ. ժամը 3-ին, Գեր. Տեղապահ Ս. Հայրը, ընկերակցութեամբ Հոգ. Տ. Տ. Սերովբէ, Միւսուն և Յակօր վարդապետներու և Տիար Կարպիս Լինդլեանի, վանական գործով մեկնեցաւ նոր երուսաղէմ և վերադարձաւ Գշ. 29 Յունուար 1952ի Կէսօրէ վերջ ժամը 3ին:

● Բշ. 28 Յուն. — Երէկոյն ժամը 6ին, ի զիմաց Գեր. Տեղապահ Ս. Հօր, Գեր. Տ. Սուրէն Ս. Եպս. Քէմհանեան, ընկերակցութեամբ աւագ Թարգման Հոգ. Տ. Հայրիկ Վրդ. Ասլանեանի, ներկայ գտնուեցաւ Cocktail Party-ին, քաղաքիս Ալ-Չահրա պանդոկին մէջ, արուած տեղւոյս նորընտիր Հապէշ Եպս. Ապպա Ֆիլիբբօսի կողմէ: